

2016-09-02

Kornik 2016 chess event

—
On Saturday, 27th of August a nice chess event was held in Kórnik, Poland. Our member Tomasz Lissowski has provided some information on the "Jan Kochanowski festive day" as well as a lot of photos.

[Updated 2016-09-11: 3 photos added]



Tassilo von Heydebrand und der Lasa

The event came up with three chief attractions:

1. An exhibition of rare chess books / bibliophilic items
2. Performance of the chess drama "Szachy" by Jan Kochanowski
3. A blitz tournament

The exhibition



The two ladies from the Kórnik library, Mrs. Małgorzata Potocka (the new curator of the v.d. Lasa collection) and Mrs. Katarzyna Woźniak (the vice director of the Biblioteka Kórnicka) had prepared an extremely well compiled exhibition of items from the *von der Lasa* collection. Tomasz mentions that both are enthusiastic about their new mission, and they also unconditionally support the idea of a chess historians' congress in 2018.



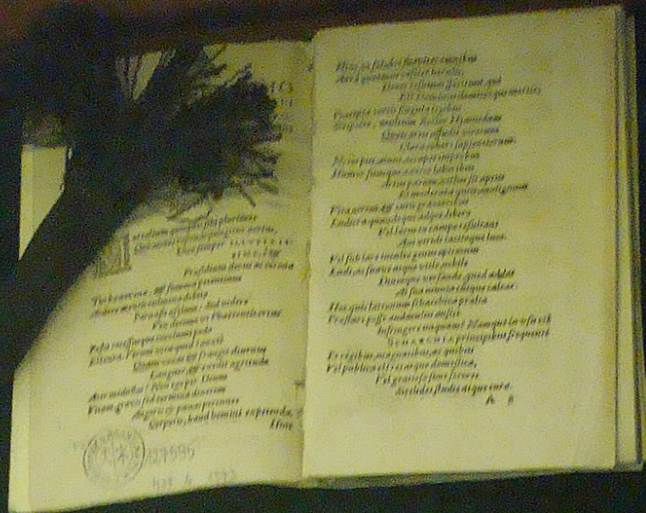
Tomasz Lissowski,
Małgorzata Potocka, ... Katarzyna Woźniak

Mrs. Potocka communicated that she still has a number of "lost" lectures (in electronic form) from the 2007 conference, so there is a good chance to get hold of them. But that would require a further visit to Kórnik.

The gem of the exhibition was the first copy of Jan Kochanowski's poem "Szachy" - for true lovers of old chess literature a great moment, even if the book cover was added in the 19th century. Moreover there was a fantastic honorary diploma dedicated to *von der Lasa*, prepared by the Berliner Schachgesellschaft in 1898, with many autographs of the club members.

We give a selection of photos:

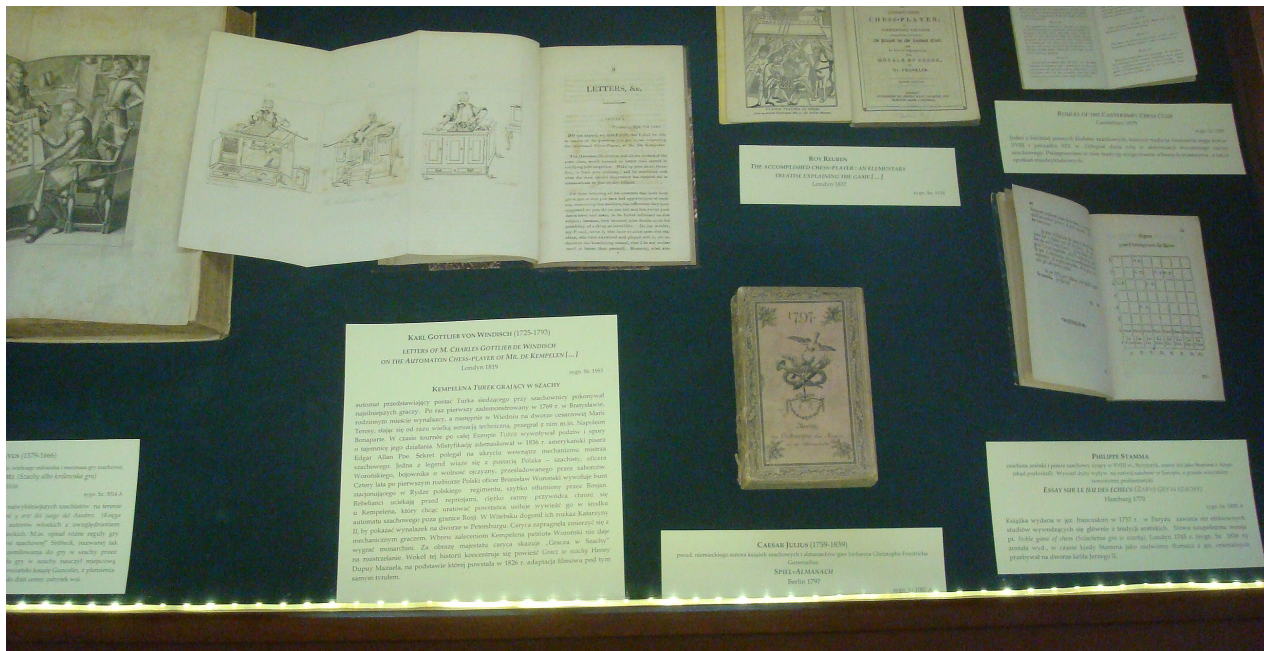
-



MARCO GIROLAMO VIDA (ca 1485-1566)
 pochodzący z Kremony humanista włoski, pisarz i poeta. Miłośnik i znawca kultury rzymskiej, wielbiciel Wergiliusza, dał temu wyraz swą twórczością w jęz. łacińskim.
SCACCHIA LUDUS (GRA W SZACHY)
 Florencja 1604 sygn. Sz. 201 A

Poemat o szachach, po raz pierwszy wydrukowany w 1525 r., dowodził nie tylko zafascynowania grą królewską, lecz także głębokiej znajomości jej zasad i strategii. Utwór zyskał niebywałą popularność w całej Europie. Miał 62 wyd. w samym jęz. łacińskim. Był inspiracją dla poetyckich poematów, z których najsłynniejszy to *Szachy* Jana Kochanowskiego. Utwór Vidy zawiera utrzymany w stylu mitologicznym opis partii szachów rozgrywanej na życzenie Jowisza między Apollem i Merkurem w czasie weselnych godów Oceanu i Ziemi. Dramatyczny pojedynek obfitujący w liczne spięcia i emocjonalne sytuacje na szachownicy kończy się zwycięstwem Merkurego, któremu Jowisz urzeczony grą, zleca misję zapoznania z szachami ludzi, mieszkańców Italii. Poemat, niezależnie od swej zawartości anegdotycznej i walorów literackich, jest poglądową ujętą w formę wierszowaną lekcją gry w szachy.







-



[Larger version](#) of the diploma by the Berliner Schachgesellschaft

-



Bonn - miejsce studiów

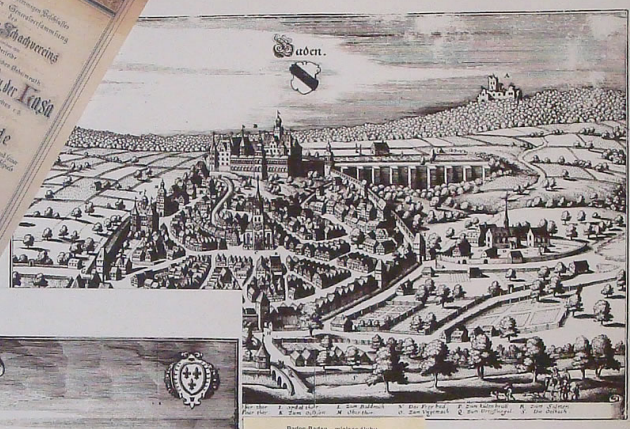
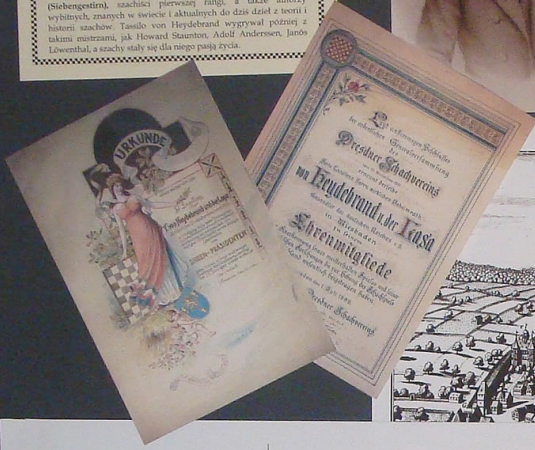
TASSILO von HEYDEBRAND und der LASA (1818-1899)



Baron von Tassilo von Heydebrand pochodził z niemieckiej rodziny szlacheckiej. Urodził się 17 października 1818 r. w Berlinie w rodzinie pruskiego generał-porucznika Heinricha Josefa Karla (1790-1868) i Emilie z d. Thoma von Lageleben (1785-1875). Już w czasie nauki zetknął się z wybitnym szachistą, nauczycielem matematyki, Ludwikiem Bledowem, założycielem niemieckiego piątku szachowego „Deutsche Schachzeitung”, który wprowadził Tassilo do grona bardzo zdolnych berlińskich szachistów. Ludwik Bledow, Karl Schorn, Benjamin Horwitz, Karl Mayer, Wilhelm Hasenste, Paul Rudolf von Bilguer i Tassilo von Heydebrand und der Lasa przeszli do historii jako tzw. „Pięćka Berlińska” (Siebengestirn), szachiści pierwszej rangi, a także autorzy wybitnych znanych w świecie aktualnych do dziś dzieł z teorii i historii szachów. Tassilo von Heydebrand wygrał później z takimi mistrzami, jak Howard Staunton, Adolf Anderssen, Janus Löwenstam, w sędzijskiej sędzi dla niego przez życia.



Z wykształcenia prawnik i dyplomata, wykonywał ten zawód nieprzerwanie od 1845 do 1880 r. pełniąc odpowiedzialne funkcje na placówkach w Frankfurcie n. Menem, Brukseli, Hadze, Rio de Janeiro, Kopenhadze, Weimarze i Stuttgarcie. Liczne podróże zagranicę, wynikające ze statusu dyplomaty sprzyjały rozwijaniu szachowej pasji i utrzymywaniu kontaktów z całym ówczesnym szachowym światem. Świadectwem tych kontaktów jest bogata korespondencja z najsłynniejszymi szachistami, kolekcjonerami, uczonymi i pisarzami. Podróże służbowe oraz liczne prywatne ułatwiały dostarczyć do zasobów bibliotecznych - publicznych i klasycznych, a także kolekcji prywatnych. Wyniki odkryć i badań publikował von Heydebrand w licznych artykułach i książkach. Jest autorem ponad stu prac, w tym fundamentalnego dzieła *Zur Geschichte und Literatur des Schachspiels* (1897).



Baden-Baden - miejsce studyj



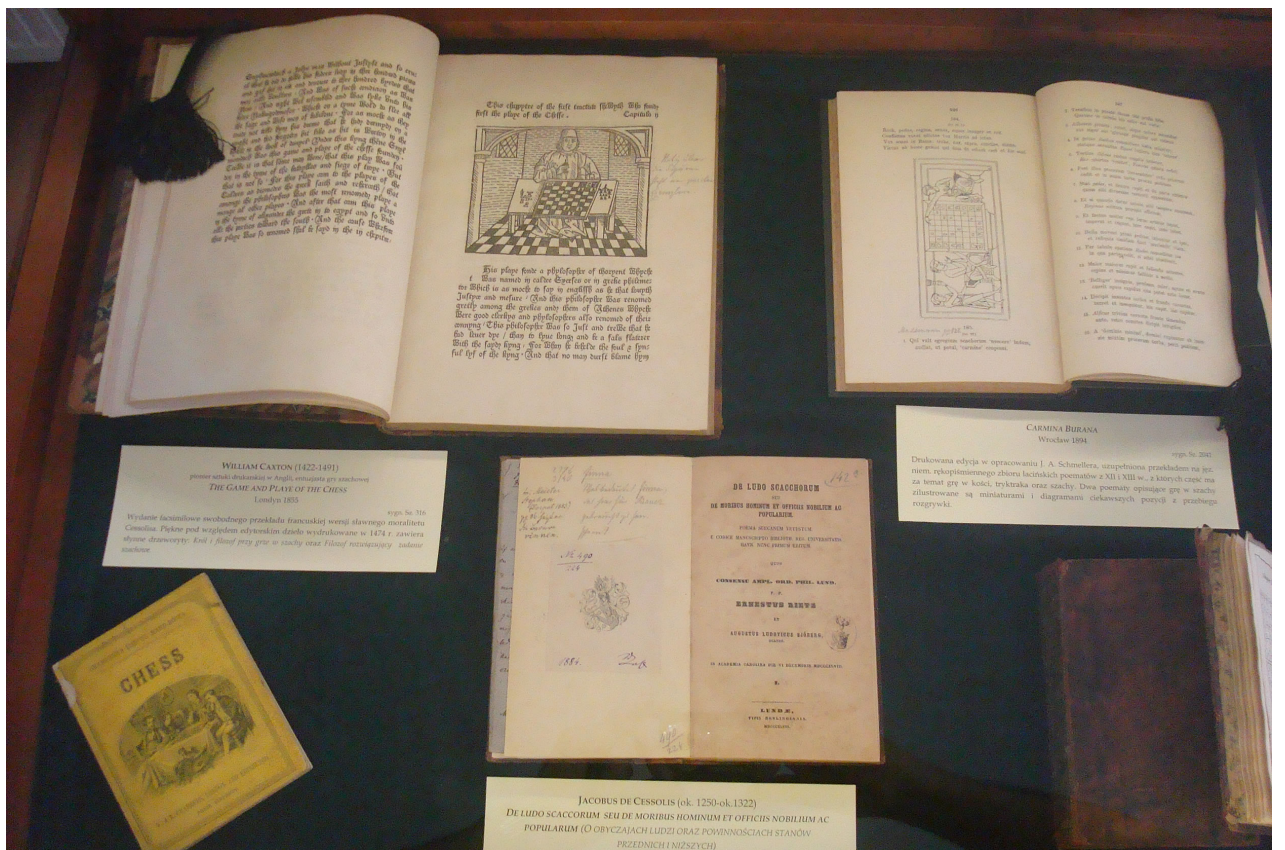
Wiesbaden - miejsce zamieszkania po 1857 r.



Syn Tassilo Heinrich - umierając w r. 1924 - zapisał Osieczną wraz z kolekcją szachową podmiemu ze swoich synów Henzowi. Ten podobał kolekcję najcenniejszych rękopisów i druków z XVI i XVI w., sprzedając je na aukcji w Monachium w 1935 r.
Wnuk Tassilo von Heydebranda mieszkał w Osiecznej wraz z rodziną do początku stycznia 1945 r. Ciężko do Niemiec przed nadejściem armii radzieckiej, von Heydebrandowie pozostawili w zamku m.in. kolekcję szachową z cenną korespondencją.
Po zakończeniu wojny Osieczną opiekował się Instytut Zachodni. W 1955 r. właścicielem zamku została Polska Akademia Nauk, która promowała ją do końca r. 1959 Dom Pracy Twórczej.
W listopadzie roku 1955 - na mocy decyzji władz Polskiej Akademii Nauk - przekazano z Osiecznej do Biblioteki Komisarzy PAN w Kierniku bibliotekę szachową Tassilo von Heydebrand und der Lasa.



Od końca lat 30. Tassilo von Heydebrand tworzył własny zbiór dzieł o tematyce szachowej, gromadząc bezcenne rękopisy i unikatowe druki takich autorów, jak Jakub de Cessolis, Lucerna (XV w.), Damiano, Lopez, Mennel, Selenus (XVI w.), Greco (XVII w.), Fromole del Rio (XVIII w.). Biblioteka szachowa Tassilo liczyła wkrótce ponad dwa tysiące tytułów, stanowiąc jedną z najcenniejszych 19-wiecznych kolekcji.
Z małżonką z Anną von Heideff (1831-1880), miał jedynego syna Heinricha (1861-1924), prawnika. Po śmierci dziadka Heideff w 1884 r. Heinrich odziedziczył majątek Osieczna w Wielkopolsce.
Pod koniec życia Tassilo von Heydebrand przeniósł się z Wiesbaden, gdzie mieszkał od czasu przejścia na emeryturę w 1880 r., do Osiecznej. Wtedy do zamku w Osiecznej przewieziono też kolekcję szachową.
Tassilo von Heydebrand zmarł w Osiecznej 27 lipca 1899 r. i spoczął na miejscowym cmentarzu ewangelickim.



The drama "Szachy"

This drama by Kochanowski has been written in old Polish language, and the text is very difficult. It was staged in the garden of Kórnik Castle by a very young ensemble, the amateur group from Kórnik. They showed the position of the game Fiedor – Borzuj and its final combination, which btw has been skillfully analyzed by Egbert Meissenburg in his booklets and lectures.

In the critical moment of the game (see the last photo below - Black to move) Ra8-a1 will be played and the white king is mated in 3 moves, a slightly modified Dilaram mate with reversed colors.

Some snapshots of this picturesque performance:





The blitz tournament

The tournament started after 7 pm with 23 competitors. The 4 top players after 7 preliminary rounds should play the semifinals and the final.

The tournament was played in a large building, which contains a swimming pool, a great conference hall as well as other small rooms and halls – a true cultural centre for the city of Kórnik. In the initial phase even the mayor of Kórnik was present.

Tomasz Lissowski, with an obsolete category I (years ago it was about Elo 2000), was a little afraid of his disposition, and playing "live" OTB is quite different from playing a game on the net. So he also considered to play under a pseudonym, just like S. Winawer wished to do in Hastings 1895 (which was refused at that time) ...

Tomasz lost his first game against a young opponent, and also a game in round 4 against Janusz Woda, the ex-president of the Polish Chess Federation. But he scored in the other five games. Finally he achieved 5 points out of 7 and shared a 4-5 place, which allowed him to leave Kórnik at 9 o'clock in the evening without playing any final. Anyway, he had saved his bacon, and no one of the lower ranked players ended up ahead of him. And the honour of the chess historians has not been damaged.

A few final photographs:



Tomasz

Lissowski against Janusz Woda

-



Mr. Bartkowiak,

"since ever" the president of the small chess club in Kórnik



The blitz final was played with larger pieces (or giant chess sets), the 3 photos below will give you an impression.



•



•



Photographs of the exhibition were taken by Krzysztof Kłopotcki,
of the blitz tournament by Robert Buda.